

# "ALTO, LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

## "PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO"

Durante el manejo y aplicación de **AquaPy®** se deberá utilizar equipo de protección personal: ropa protectora, overol, guantes de goma, hule o nitrilo que sean resistentes a químicos, botas de hule o piel, lentes de seguridad con protección lateral y mascarilla pre-formada con bandas elásticas para la cabeza. Siempre que aplique **AquaPy®** el uso de protección respiratoria es necesario. El equipo de protección personal se debe lavar y almacenar en el sitio de trabajo.

## "PRECAUCIONES DURANTE EL MANEJO DEL PRODUCTO"

- "NO COMA, BEBA O FUME CUANDO ESTÉ UTILIZANDO ESTE PRODUCTO".
- "NO SE TRANSPORTE NI ALMACENE JUNTO A PRODUCTOS ALIMENTICIOS, ROPA O FORRAJES".
- "MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, MUJERES EMBARAZADAS, EN LACTANCIA Y ANIMALES DOMÉSTICOS".
- "LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y ANTES DE CONSUMIR ALIMENTOS".
- "NO APLIQUE EL PRODUCTO SIN EL EQUIPO DE PROTECCIÓN ADECUADO".
- "NO ALMACENAR EN CASAS HABITACIÓN".
- "NO DESTAPE LAS BOQUILLAS CON LA BOCA".
- "LOS MENORES DE 18 AÑOS NO DEBEN MANEJAR ESE PRODUCTO".
- "NO MEZCLE O PREPARE EL PRODUCTO CON LAS MANOS, USE GUANTES, USE UN TROZO DE MADERA U OTRO MATERIAL APROPIADO".
- "AL FINAL DE LA JORNADA DE TRABAJO BÁÑESE Y PÓNGASE ROPA LIMPIA".
- "NO SE INGIERA, INHALE Y EVÍTESE EL CONTACTO CON LOS OJOS Y PIEL".

## "EN CASO DE INTOXICACIÓN, LLEVE AL PACIENTE CON EL MÉDICO Y MUÉSTRERE ESTA ETIQUETA"

### "PRIMEROS AUXILIOS"

Manténgase al paciente abrigado y en reposo, llámese al médico. En caso de inhalación llévese al paciente al aire fresco. En caso de contacto con los ojos enjuáguese con una solución de bicarbonato de sodio al 4% o en su defecto con agua limpia. En caso de contacto con la piel lávese

profusamente con agua y jabón. En caso de ingestión consúltese al médico inmediatamente. NO PROVOCAR EL VÓMITO.

En caso de intoxicación llamar al **SINTOX** (24 horas, 365 días del año). Teléfonos **01 (55) 5598-6659** y **01 (55) 5611-2634**; **LADA SIN COSTO 01800 0092800**.

## "RECOMENDACIONES AL MÉDICO"

Este producto contiene piretrinas naturales. **Signos y síntomas de intoxicación:** por contacto directo con ojos, piel y mucosas puede presentarse irritación transitoria. Por ingestión de grandes cantidades se pueden presentar hormigueo transitorio de la boca, náusea, vómito, dolor de cabeza, vértigo. **TRATAMIENTO:** sobreexposición oral se sugiere el lavado gástrico previa aspiración del contenido estomacal y la administración posterior de carbón activado. Si se presentan signos nerviosos se sugiere la administración de terapia de sostén y diazepam e inclusive fenobarbital hasta la desaparición de los signos. **ANTIDOTO:** no existe antidoto específico.

## "MEDIDAS PARA PROTECCIÓN AL AMBIENTE"

- "Durante el manejo del producto, evite la contaminación de suelos, ríos, lagunas, arroyos, presas, canales o depósitos de agua, no lavando o vertiendo en ellos residuos de plaguicidas o envases vacíos".
- "Maneje el envase vacío y los residuos del producto conforme a lo establecido en la Ley General para la Prevención y Gestión de los Residuos, su Reglamento o al Plan de Manejo de Envase Vacíos de Plaguicidas, registrado ante la SEMARNAT".
- "El uso inadecuado de este producto puede contaminar el agua subterránea, evite manejarlo cerca de pozos de agua y no lo aplique en donde el nivel de los mantos acuíferos sea poco profundo (75 cm de profundidad) y los suelos sean muy permeables (arenosos)".
- "En caso de derrames se deberá usar equipo de protección personal y recuperar el producto derramado con algún material absorbente (por ejemplo tierra o arcilla), colectar los desechos en un recipiente hermético y llevarlo al centro de acopio de residuos peligrosos autorizado más cercano".
- "Realice el triple lavado del envase vacío y vierta el agua de enjuague en el depósito o contenedor donde prepare la mezcla para aplicación".
- "Este producto es extremadamente tóxico para animales (peces, invertebrados acuáticos) y plantas acuáticas (algas y plantas vasculares)".

## "APLICACIÓN URBANA"



# AquaPy®

piretrinas  
INSECTICIDA, emulsión acuosa, piretrinas

"COMPOSICIÓN PORCENTUAL"	% en peso
Ingrediente activo:	
Piretrinas: (1S)-2-metil-4-oxo-3Z)-penta-2,4-dienil ciclohex-2-enil(1R3R)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)ciclopropano carboxilato.	3.00
(Equivalente a 30 g de i.a./L a 20°C)	
Ingredientes inertes:	
Butóxido de piperonilo (como sinergista 15%), inertes, vehículo acuoso y compuestos relacionados.	97.00
Total	100.00

RSCO-URB-INAC-185-313-337-03

## Contenido neto: 1 L

Puede ser nocivo en caso de ingestión  
Puede ser nocivo por el contacto con la piel  
Puede ser nocivo si se inhala

No. de Lote: "vease en el cuerpo del envase"

AREA SIN BARNIZ / LACQUER-FREE AREA

Fecha de fabricación: (año, mes, día)  
Fecha de caducidad: 2 años a partir de la fecha de fabricación

Titular del registro: Bayer de México, S.A. de C.V.  
Planta y almacén: Vía Morelos No. 330-E, Colonia Santa Clara, C.P. 55540, Ecatepec de Morelos, Edo. de México.  
Importado y distribuido por: Bayer de México, S.A. de C.V. División CropScience Blvd. Miguel de Cervantes Saavedra, No. 258, Colonia Granada, C.P. 11520, Del. Miguel Hidalgo, Ciudad de México, Tel. (52) 5713 2001 Centro de Atención Telefónica 01 800 2293 727 LADA sin costo [www.saludambiental.com.mx](http://www.saludambiental.com.mx)

"HECHO EN FRANCIA"

© Marca Registrada por Bayer RFC: BME820511SU5  
"ÚSESE EXCLUSIVAMENTE POR APLICADORES DE PLAGUICIDAS AUTORIZADOS POR LA SECRETARÍA DE SALUD"



MX85799851A

Para recomendaciones de uso desprecnda aquí



# PRECAUCIÓN



## “INSTRUCCIONES DE USO”

### “SIEMPRE CALIBRE SU EQUIPO DE APLICACIÓN”

**AquaPy®** Contiene piretrinas naturales, que actúan por contacto e ingestión sobre los insectos, por lo cual se obtienen rápidos efectos de desalojo, derribo y letales.

**AquaPy®** puede aplicarse en interiores y exteriores en diversas zonas o instalaciones urbanas, tales como: casas-habitación; edificios públicos: hospitales, hoteles, oficinas, escuelas, guarderías, iglesias, cines, teatros, plantas industriales, laboratorios, almacenes; bodegas, basureros y otros depósitos de desechos urbanos; medios de transporte; establecimientos donde se manejan o procesan alimentos: cocinas, restaurantes, cafeterías, panaderías, supermercados y plantas procesadoras de alimentos en general. En lugares con alta afluencia de personas, es recomendable realizar la aplicación del producto en un horario en el cual no se afecte a las mismas.

### MODO DE EMPLEO

#### TRATAMIENTOS EN INTERIORES

TIPO DE APLICACIÓN	PLAGAS	DOSIS	Dilución recomendada de AquaPy® + Agua
Nebulización en frío Ultra bajo volumen (ULV)	<b>Moscas:</b> <i>Musca domestica</i> <b>Mosquitos:</b> <i>Aedes</i> spp., <i>Anopheles</i> spp., <i>Culex</i> spp.	100 mL de AquaPy® / 3000 m³	Sin diluir dependiendo del gasto del equipo ULV, se sugiere una dilución de 100 mL de AquaPy® + 300 mL de agua
	<b>Cucarachas:</b> <i>Blattella germanica</i> , <i>Blatta orientalis</i> , <i>Periplaneta americana</i>	200 mL de AquaPy® / 3000 m³	Sin diluir
	<b>Pulgas:</b> <i>Pulex imitans</i> , <i>Ctenocephalides canis</i> , <i>C. felis</i> <b>Chinches:</b> <i>Cimex lectularius</i>	300 mL de AquaPy® / 3000 m³	
Nebulización en frío Bajo volumen	<b>Moscas:</b> <i>Musca domestica</i> <b>Mosquitos:</b> <i>Aedes</i> spp., <i>Anopheles</i> spp., <i>Culex</i> spp.	1 L de mezcla rinde para 3000 m³	100 mL + 900 mL
	<b>Cucarachas:</b> <i>Blattella germanica</i> , <i>Blatta orientalis</i> , <i>Periplaneta americana</i>		200 mL + 800 mL
	<b>Pulgas:</b> <i>Pulex imitans</i> , <i>Ctenocephalides canis</i> , <i>C. felis</i> <b>Chinches:</b> <i>Cimex lectularius</i>		300 mL + 700 mL
Termonebulización Swinfog®. Utilizar adaptador para formulaciones base acuosa.	<b>Moscas:</b> <i>Musca domestica</i> <b>Mosquitos:</b> <i>Aedes</i> spp., <i>Anopheles</i> spp., <i>Culex</i> spp.		100 mL + 900 mL

#### TRATAMIENTOS EN EXTERIORES

TIPO DE APLICACIÓN	CONTROL	DOSIS Dilución de AquaPy® + Agua
Nebulización en frío Ultra bajo volumen (ULV)	<b>Moscas:</b> <i>Musca domestica</i> <b>Mosquitos:</b> <i>Aedes</i> spp., <i>Anopheles</i> spp., <i>Culex</i> spp.	<b>Grandes áreas</b> 600 mL de AquaPy® / Ha <b>Áreas pequeñas</b> 2 L de AquaPy® / Ha
Aspersión Tratamiento de superficies	<b>Cucarachas:</b> <i>Blattella germanica</i> , <i>Blatta orientalis</i> , <i>Periplaneta americana</i> <b>Pulgas:</b> <i>Pulex imitans</i> , <i>Ctenocephalides canis</i> , <i>C. felis</i> <b>Chinches:</b> <i>Cimex lectularius</i>	<b>Aplicación general</b> 26 mL + 976 mL 6 L de mezcla rinden para 100 m² <b>Control a corto plazo</b> 100 mL + 900 mL 6 L de mezcla rinden para 100 m²

Producto autorizado para usarse en la industria alimentaria y áreas de proceso de alimentos.

Las piretrinas no poseen efecto residual, por lo que se recomienda aplicar este producto tan frecuentemente como se requiera con base en el índice de infestación de la plaga. Para el control de insectos rastreros es importante tratar a fondo sus escondrijos, grietas y hendiduras.

#### Método para preparar y aplicar el producto:

Agite el producto en su envase original bien cerrado por algunos segundos. Para abrir el envase desenrosque la tapa y levante el sello de seguridad y mida en un contenedor graduado o probeta la cantidad recomendada del producto, y vacíela en el tanque del equipo, posteriormente agregue lentamente la cantidad de agua recomendada o bien, realice una premezcla en un recipiente destinado para este único fin y vacíe la solución al tanque del equipo. Para la nebulización utilícese equipos termonebulizadores con el tubo adaptador para alto rendimiento de formulaciones acuosas (Swingfog) o con equipos para ultra bajo volumen (gotas de 15 a 25 µm).

**Tiempo de reentrada a los lugares tratados:** es posible ingresar a los sitios tratados inmediatamente, sin embargo, se recomienda esperar 10 minutos posteriores a la aplicación por aspersión, y de 20 a 30 minutos cuando se haya aplicado por nebulización.

**Contraindicaciones:** el contacto con sustancias de reacción alcalina fuerte puede inactivar el producto.

#### GARANTÍA

Bayer de México, S.A. de C.V. garantiza la calidad invariable de este producto, pero no se responsabiliza por los daños que resulten de no utilizarlo de acuerdo con lo indicado en la etiqueta. Para cualquier duda, consulte al distribuidor Bayer de su localidad.

“APLICACIÓN URBANA”



**AquaPy**<sup>®</sup>

**piretrinas**  
**INSECTICIDA, emulsión acuosa, piretrinas**

**\*COMPOSICIÓN PORCENTUAL\***

	% en peso
Ingrediente activo:	
Piretrinas: (1S)-2-metil-4-oxo-3(2)-penta-2,4-dienil ciclopent-2-enil(1R3R)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil) ciclopropano carboxilato. (Equivalente a 30 g de l.a./L a 20°C)	3.00
Ingredientes inertes:	
Butóxido de piperonilo (como sinergista 15%), inertes, vehículo acuoso y compuestos relacionados.	97.00
Total	100.00

RSCO-URB-INAC-185-313-337-03

**Contenido neto: 1 L**

Puede ser nocivo en caso de ingestión  
Puede ser nocivo por el contacto con la piel  
Puede ser nocivo si se inhala

No. de Lote: \*vease en el cuerpo del envase\*

Fecha de fabricación: (año, mes, día)  
Fecha de caducidad: 2 años a partir de la fecha de fabricación  
Titular del registro: Bayer de México, S.A. de C.V.  
Planta y almacén: Vía Morelos No. 330-E, Colonia Santa Clara, C.P. 55540, Ecatepec de Morelos, Edo. de México.  
Importado y distribuido por: Bayer de México, S.A. de C.V. División CropScience  
Bvd. Miguel de Cervantes Saavedra, No. 259, Colonia Granada, C.P. 11520, Del. Miguel Hidalgo, Ciudad de México, Tel. (55) 5713 2001 Centro de Atención Telefónica 01 800 2293 727 LADA sin costo [www.saludambiental.com.mx](http://www.saludambiental.com.mx)

**\*\*HECHO EN FRANCIA\*\***

© Marca Registrada por Bayer RFC: BMEB20511SU5  
**\*ÚSESE EXCLUSIVAMENTE POR APLICADORES DE PLAGUICIDAS  
AUTORIZADOS POR LA SECRETARÍA DE SALUD\***

